

Nagyváradai Estilap

Előfizetés: Strada Printat Carol
(Szállás: Dancu-utca) 6

Egyes szám ára 2 Lou

Kiadóhivatal: Hegedűs Hirlapiroda
Calea Regale Ferdinand (Rákóczi-ut)

A bukaresti pánik

**Érdekes részletek a Domnesti erőd szörnyű pusztulásáról
Eddig tizenöt halott az áldozat**

A robbanás, amely szombaton Bukarest közelében levő Domnesti erődöt elpusztította, most a részletesebb bukári tudósításokból kezd kibontozni a maga nagyságában. Az első robbanás szombaton délután történt, de ennek hatása az erődre terjedt ki. Délben azonban egész Bukarest újabb robbanás rengetge. A robbanás ereje olyan hatalmas volt, hogy sok külvárosi ház falak beomlottak és még a város szívében levő Calea Victoriei sok üzletének kirakata is tört. Így a híres Mercur, Pirelli, Zografi és Filipescu áruházak üvegkirakatai tönkrementek és a kirakatok üvegszilánkjai sok arra haladót megsebesítettek. A nagy boulevardon közmunkaügyi miniszter ablaküvegei is mind csöppölve hullottak a körut aszfaltjára.

A rettenetes pánikot idézett elő a robbanásnak ez a hatása. Az első pillanatban nem is tudták, miről van szó. De hamarosan a hír, hogy a Domnesti erőd levegőbe robbant és annak robbanása rázta meg egész Bukarestet. A lapok jelentése szerint a katasztrófa így kezdődött: Domnesti-erődben a Ferrochimica vegyészeti gyár munkásai szerelték le a régi lövédeket. Szombaton reggel 7 óra 20 perckor valószínűleg egy munkás vizsgálatlansága folytán meggyújt és felrobbant egy lövedék. Ott munkások nyomban meghaltak, sok megsebesült.

A halottak és sebesültek számát pontosan megállapítani lehetett, mert mindiárt az erőd robbanás után az életben maradt munkások eszeveszetten menekültek, amerre láttak. Legnagyobb részük Domnesti falu felé menekült. A Ferrochimica gyár r.t. a legrövidebb képest az első robbanás után rögtön megtett minden szükséges intézkedést a robbanás lokalizálására és a sebesültek megmentésére. Sajnos, jóformán egyik munkás sem lehetett semmit tenni, mert ezután egyik robbanás a másikat követte. Egy halálra sebesült autót vitték az erődből, de a szerenstelen még utközben kiszorított. Másik két sebesült munkást parasztszekéren vitték a

kórházba. A többi sebesültet sehol sem találták. Délután nagynehezen ismét megindult a munka.

De déli 1 órakor elkezdte a második iszonyú robbanás, mely egész Bukarestet megrázta. Ekkor a halottak száma több volt tizenöt-nél.

A hatóságok képviselői kiszálltak a helyszínre, azaz csak a robbanás közelébe. Ott voltak: Nicoleanu tábornok, rendőrfőfőnök; Pohrib ezredes, tüzoltó főparancsnok, a Ferrochimica gyár r.t. részéről Polizu tábornok, Lupascu őrnagy és Lupescu ezredes. Minden igyekezetük, amely a veszély izolálására irányult kárbaveszett, mert a folytonos robbanások

4 kilométeres sugarú körben mindenkinek életét veszélyeztették.

Igy aztán csak nézni lehetett a pokoli színijátékot. Később odaérkezett a katonai mérnökhadnagy tanfolyam két fiatal tisztje: Griore Jonescu és Mihail Furumusanu hadnagy. Ezek motorbiciklikkel pár száz méternyire megközelítették a robbanások közé, de a srápnélek és gránátok csapkodtak le körülöttük és ismét csoda, hogy kellő időben sértetlenül vissza tudtak fordulni.

Él 3 óra felé olyan hatalmas arányokat öltött a robbanás.

hogy azt a hitet kelthette, mint ha két ellenséges tüzérségi csoport tüzelne egymásra.

Estefelé

lángban állott az erőd környékén levő erdőség és a lövedékek százával robbantak.

Munteanu tábornok, hadügyi államtitkár így nyilatkozott a robbanásokról a hírlapírók előtt:

— A Ferrochimica-társulat a hadügyminiszteriummal kötött szerződés értelmében szerelgette le a régi ágyulövedékeket. Az áldozatok számát még nem tudjuk, pontosan. Eddig tíz munkás nem jelentkezett. Katonák közül senki sem halt meg, mert az erődben csak polgári munkások dolgoztak, a katonai őrszemek az erődtől messzire cirkáltak.

— A haditanács egy megbízottja — mondotta az államtitkár — már megindította a vizsgálatot, hogy megállapítsa: ki a bűnös?

Ludendorff statáriális bíróság előtt

Hittler bujdosik — A német trónörökös porosz-sziléziai birtokán — Újabb 70.000 munkanélküli a Ruhr-vidéken

— Az Estilap eredeti távirata —

Duisburg volt főpolgármesterét hívták meg. Vele rokonszenvezőknek a német monarchista reakciók.

Millerand, Franciaország el-

nöke összehívta a nemzeti védelem legfőbb tanácsát és tárgyalás alá vették Franciaország katonai magatartását a németországi állapotokkal kapcsolatban.

A pesti puccskísérlet résztvőit szabadon engedték

— Budapesti tudósítónk távirata —

Ulain Ferenc és társai ügyében a kihallgatások tovább folytak. Ugy látszik, hogy a Hittler-puccs összeomlása Ulainék helyzetét meg fogja könnyíteni, mert most már kevésbé veszedelmesnek látják előkészületeiket. Ma már bizonytalan, hogy statáriális bíróság elé kerülnek-e s úgy látszik, hogy az ügy elposványosítása lett a cél, mint Rakovszkyék királypuccsának.

Távirataink a következők: Az őrizetben lévők kihallgatását folytatták. Kihallgatás után éjjel 10-kor elbocsátották Adorján Gézát, Dániel Sándort, Homonnay Jenőt, mert semmit sem sikerült reájuk bizonyítani. Arról, hogy statáriális vagy rendes bíróság fogja-e az ügyet tárgyalni — a nyomozás lefolytatás után — az ügyészség fog indítványt tenni. Ugyanígy történt a királypuccskor — írja a Világ.

A legérdekesebb az ügyben,

hogy a fajvédők felkeresték a szocialistákat, hogy Ulainék ügyében a parlament összehívásában segítségükre legyenek. A szocialisták Ulainál tettenérést látnak és ezért feleslegesnek tartják a nemzetgyűlés összehívását. A mentelmi ügyet — a hét elején — fogja tárgyalni a mentelmi bizottság és akkor teszi meg javaslatát.

Bulletin

Mária királyné állapotáról

A Monitorul Oficial mai száma a következő orvosi bulletint közli:

A királyné öfelseje könyvebb bronchitisben szenved és pár napig nem szabad elhagynia szobáját. Sinaia, 1923 november 8. Dr Romalo, a királyi ház orvosa.

DORIAN FILM

ROSE
ESTÉLY
KATH. KÖR
9 ÓRAKOR

TUNGSRAM

A legjobb villanyháló
Mindenütt kapható

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundatia pentru Scoală - BCU Cluj-Napoca.

Váradai írók és színészek sikere Kolozsváron

Az írói Olimpiász első napja

Tegnap délelőtt ünnepi hangulatot öltött a kolozsvári Magyar Színház barátságatlan enteriőre, amikor megkezdődött az erdélyi városok magyar íróinak, színészeinek bemutatkozása és Parlaghy szinigazgató a függöny előtt Nagyvárad nevében üdvözölte a kolozsvári közönséget. A hangját alig lehetett hallani, mintha a háttérben terpeszkedő függöny redői közt keresett volna utat vagy a rettetes hódály falához lapulva, talán mert keveselte az egybegyűlőket, az ajtónyíláson akart volna kisurranni, hogy végigszaladjon a városban, végig az utcákon és hirdesse: Nagyvárad magyar írói és magyar színészei szívesen látnak minden érdeklődőt. Azért szép számú, lelkes közönség gyűlt össze, amelynek soraiban a Kolozsváron élő magyar arisztokrata családok egy-egy tagjai is megjelentek. Egy Teleki gróf két leányával, egy Bánffy báró, Vass Ilona grófnő, Wesselényi bárónő, Apor báró és egy Vay komtesse. Egyetemi tanárok, írók, újságírók s művészek s a kolozsvári intelligencia számos tagja foglalta el a földszinti ülőhelyeket, páholyok nagyobb részeit. Öreg házastársak jöttek el és törülgették szemüket.

A comtessek szemében is gyakran megcsillant a könny és ápolat kezeikkel sokszor ragadta tapsra a meghatottság. Különböző taps bőven hullott, megérdemelt sikert arattak a szerzők és a siker közönsége a kitűnő váradai színészek.

Az előadott négy miniatűr színpadi mű íróit sokszor hívták a rivalda elé. Csak Tabéry Géza nem köszönhetette meg a tapsokat, mert beteg s így nem is volt ott Kolozsváron. S hogy kiknek volt legnagyobb sikere az írók közül? Talán Pálffy Gyula és Irén Kobra című játéka tett szert legjobban? A nagyszerű író finom lélekrajza sokáig nem muló emléket vésett a hallgatókba. Gyönyörű szavai, mint suhogó damaszkuszi kard markolatán a disz: — aki átmarkolja őket és suhint... — de hiszen ezt tette Jósika Mici és Harsányi, a két színész... Vagy Maróth Sándor remekbe foglalt kis karriatúrája, az Egérfogó érdemi a babért? Maróth, akit eddig csak a Nagyvárad hársábjairól ismertünk? Most megismerhetjük a színpad bravuros ismeretéről tesz tanúságot. Kitűnően beülteti az alakjait és különös bájos hangulatot varázsol elénk, amely egyszer csak harsogó derűt fakasztó humorba csordul át, majd drámai erővel feszülni kezd, míg végül szellemes fordulat után legördül a függöny. Maróth Sándornak nagy, őszinte sikere volt.

A Kolozsvári bál, Tabéry Géza darabja érte el talán a legmélyebb hatást. Duzzadó erő lenyűgítően irott, szenvedélytől felkeltő kis remekmű, amelynek egyik jelenetét percekig tartó nyitászini taps jutalmazta. Tabérynek kétségtelenül legjobb színészi alakítása, bár kétségtelen, hogy minden értéke mellett a siker biztosítékait hordja magán.

ban az a történelmi millió, amely Kolozsvárott megható emlékeket rejt. És a megértő, a klasszikusokon nevelődött Kolozsvár magyar népe nem maradt tapssal adós Hilf Lászlónak sem, aki inkább a börtön című megrázó erkölcsdrámájával hosszantartó ovációban részesült.

A színészek a sikerben méltó osztályosai a szerzőknek. Jósika Mici ragyogott, mint soha talán, junói termete csak itt a hatalmas színpadon érvényesült valószínűségét keltették. Harsányi Miklósnak oroszánrész jutott. Mind a négy darab fontos szerepét ő játszotta. Kitűnő alakításait s beszélőkéességét, amelyen a rossz akusztika sem rontott, kellő megbecsüléssel fogadták. Tabéry darabjában nyílt színen megtapsolták. Tóth Elek, a nagyváradai színész büszkesége, sajnos, nem mutathatta meg igazi egyéniségét a reá nem illő szerepekben. Így is kicsendült belőle az őseréji művész, érezni lehetett s ünnepezték. H. Körösy Juci Pálffy né színjátékában vállalt nehéz szerepét nemes igyekezettel oldotta meg. Sor János nagyon tetszett a kolozsváriaknak. Bereng is kis szerepében. Borovszky ügyesen adta elő Várad Aladárnak egy új dalát, amely a lehangosabb tetszéssel találkozott. A darabok között fiatal nagyváradai költők verseit olvasták fel. Kondor László két hangulatos finom költeményét saját maga adta elő.

tásait s beszélőkéességét, amelyen a rossz akusztika sem rontott, kellő megbecsüléssel fogadták. Tabéry darabjában nyílt színen megtapsolták. Tóth Elek, a nagyváradai színész büszkesége, sajnos, nem mutathatta meg igazi egyéniségét a reá nem illő szerepekben. Így is kicsendült belőle az őseréji művész, érezni lehetett s ünnepezték. H. Körösy Juci Pálffy né színjátékában vállalt nehéz szerepét nemes igyekezettel oldotta meg. Sor János nagyon tetszett a kolozsváriaknak. Bereng is kis szerepében. Borovszky ügyesen adta elő Várad Aladárnak egy új dalát, amely a lehangosabb tetszéssel találkozott. A darabok között fiatal nagyváradai költők verseit olvasták fel. Kondor László két hangulatos finom költeményét saját maga adta elő.

Hilf Lászlóné nagy hatásúan olvasta fel Bíró Györgynek a legfiatalabb váradai poétának igen tehetséges verseit. A bájos Ruth Klári is a saját költeményeiből mondott el néhányat nagy sikerrel. Harsányi viszont Korda Béla két értékes poémáját szavalta el.

Délután két órakor ért véget az ünnepség, amely után a kolozsvári írók és a színház dr. Janovics Jenő vezetésével bankettet rendeztek a nagyváradiak tiszteletére. Az ebéd során lelkes felköszöntők hangzottak el az erdélyi magyar irodalom fejlődésére és a váradai írók egészségére. Beszéltek dr. Janovics Jenő szinigazgató, Dózsa Endre neves publicista, dr. Szántó Dezső Váradról, Nyíró József író és még számosan.

Kik lettek Nagyváradon az ügyvédvizsgáló bizottság tagjai

Fölösleges izgalmak a választás körül

Vihar egy pohár vízben — így lehetne jellemezni azt a kavargást, amelyet az ügyvédvizsgáló bizottság tegnapi választása keltett az ügyvédek közt — a Royal törzsszabálánál. Hogy a dolog lényegére térjünk: Simonca György dr. feldalt árcal érkezett meg két órákor a Royalba és elbeszélte kollegáinak, hogy az ügyvédvizsgáló bizottság ügyvédtagjainak választásánál a Kamarában súlyos törvénysértés történt. Ardelean Jusztin dr., aki a szavazatszedő bizottság elnöke volt. — Simonca dr. előadása szerint — kétszer is lezárta a szavazást, de amikor a szavazatokat összeszámolta — nem azt az eredményt kapta, amit óhajtott, újból meg újból elfogadott további szavazatokat.

Igy Simonca. Nemsokára azonban megérkezett Faragó Viktor dr., a szavazatszedő bizottság egyik tagja és teljes erejéből tiltakozott Simonca vádjai ellen. A szavazás eddig — mondotta Faragó dr. — teljesen korrekt módon folgt le és 5 órákor annak rendje és módja szerint kihirdetik az eredményt. Megerősítette ezt az állítást Bogdan Jonescu, aki egy idő óta szintén tagja az Ügyvédi Kamarának és akit, talán véletlenül, talán jóakarati tréfából a régi ellenlábásának, Ardelean dr.-nak elnöksége alatt dolgozó szavazatszedő bizottság jegyzőül választott meg az ügyvédi kar. Bogdan Jonescu temperamentumosan védte meg régi ellenfelét, Ardelean Jusztint.

— Semmi inkorrekttség sem történt — hangoztatta Bogdan Jonescu. — Tény, hogy elkezdtek számlálni a szavazatokat, de ezt csak azért tették, hogy, ha majd a szavazást lezárják, annál hamarabb készen legyenek vele. Eredményt nem hirdettek ki, tehát Simonca — enyhén szólva — túloz.

Természetesen, Simonca nem hagyta a maga igazát és lelkes támogatóra talált dr. Pelle Jánosban, aki szintén nem megy a szomszédokba egy kis ellenzéki ségért. A hangulat olyan túlfűtött volt már, hogy már-már egynehány lovasias ügy-alig látszott elkerülhetőnek.

Mig a kávéházban így tombolt a vihar, a fekete körül, azalatt elszánt toborzók — ki kocsin, ki villamoson, ki gyalog — szedték össze az ügyvédeket: leszavazni! Régi képviselőválasztások hangulata elevenedett meg. Hogyne! hiszen volt olyan ügyvéd, akit vonatról szedtek le és vittek a voksot leadatni. Pedig

mindössze arról van szó, hogy az ügyvédjelölteket vizsgáztató bizottságba — amelynek itt Váradon alig lesz dolga — kik üljenek be évente pár órára.

Öt órákor aztán Ardelean dr. valóban lezárta a szavazást és Bogdan Jonescu meg Faragó Viktor dr. igyekezete mellett csakhamar kiszámolták az eredményt, amely így fest:

Leadtak összesen 126 szavazatot. Ebből legtöbbször a következő négy ügyvéd kaptak, akik a vizsgáztató bizottságba bekerültek:

Ney Pál dr. 117, Kocsán

János dr. 93, Lazar Aurél dr. 60 és Kiss Döme dr. 59 szavazattal.

Általános meglepetésre kimaradt a bizottságból Zigre Miklós dr., aki 50 és Pelle János dr., aki 39 szavazatot kapott. Ardelean Jusztin dr. 27-en, Turla Miklós dr. 17-en, Andru Széver dr. 15-en és Erdélyi Széver dr. 10-en adták voksukat.

Hir szerint Simonca György dr. megakarja felelősséget ezt az eredményt. De azért egyelőre szent a béke az ügyvédek között.

Meghalt Wertheimstein Sarolta

Még élénk emlékezetben él, hogy a nagyváradai Wertheimstein-családot a napokban gyász érte a londoni Rotschild Charles halálával. Wertheimstein Rózsikát gyászában a világ minden tájáról részvétnyilvánítások keresték fel. De a gyászoló özvegyet csakugy, mint az egész Wertheimstein-családot újabb haláleset fájdalma sújtja: meghalt Wertheimstein Sarolta, a család egyik legszámottevőbb tagja.

A nagyműveltségű urhölgynek jelentős szerepe volt a Wertheimstein-családban. Már atyja, lovag Wertheimstein Alfréd életével ő volt az előkelő család ügyeinek legfőbb intézője. Noha férfitagjai is voltak a családnak, mindennemű gazdasági kérdésnek Wertheimstein Sarolta volt az irányítója. A nobilis életű hölgy az utóbbi években kevés időt töltött itthon. Legnagyobb részét Londonban volt, vagy pedig Rotschild Charles kísérete gyógyulást kereső utjaira. Hónapokat töltött Manóban, Nizzában, avagy Davosban, mert Rotschild a rokoni köteleken tulmenő nemes barátsággal ragaszkodott kivételes intelligenciájú sógornőjéhez. Mialatt Wertheimstein Rózsika a gyermekeit nevelte otthon, az alatt nővére ápolta az urát, Rotschild báró halálakor Wertheimstein Sarolta már gyengélkedett. A bécsi Cotta-gyógyintézetben érte sógorának halálhíre. Ez súlyosította betegsége. Az utóbbi néhány hét alatt állapota még kedvezőtlenebb lett, mig nem a múlt hét csütörtökjén távirat érkezett, hogy az állapota válságosra fordult. A családnak még itthon élő nőtagja: Wertheimstein Aranka azonnal utrakelt, hogy haldokló nővérét Bécsben felkeresse. Automobilon utazott Biharkeresztesre s onnan Budapestre át az osztrák fővárosba. Wertheimstein Aranka már csak a haldoklóhoz érkezett, s szombaton délután megjött tőle a távirat Wertheimstein Sarolta haláláról. Tegnap reggel Wertheimstein Viktor és családja elutaztak Bécsbe, ahol ma délelőtt temették el a család holtját. A temetésen ott voltak az időközben Londonból odaérkezett Rotschild özvegye: Wertheimstein Rózsika és Wertheimstein Henrik bécsi bankdirektor, a hajdani belényesi főszolgabíró is.

Az elhunyt Wertheimstein Saroltát mindenki ismerte Váradon. Jótékonyága nem hivalgó közszereplés volt; emberszeretete diszkrét és nemes gesztusokban nyilvánult. A háború alatt az önkéntes ápolónők vezetője volt, s e hivatásában valami magasabb kötelességérzés töltötte el. Később csendes, befelé való életet élt. Atyját halála óta gyászolta s Váradon tartózkodása alatt nem mult el a tovatűnt esztendőknél egyetlen

napja sem, hogy édesapja sirját meg ne látogatta volna. Méteres hó borithatta az elhunyt lovag ur sirját, de a friss virág-csokor soha el nem maradt róla...

SZINHÁZ

HETI MŰSOR:

Hétfő este: Román előadás a bukaresti Nemzeti Színház vendégjátéka.
Kedd délután: Gül baba, mérsékelt helyárakkal fél 4 órai kezdettel.
Kedd este: Román előadás.
Szerda délután: Hazudik a muzikaszó mérsékelt helyárakkal fél 4 órai kezdettel.
Szerda este: Román előadás.
Csütörtök: I. Korba, II. Egérfogó, III. Kolozsvári bál, IV. Inkább a börtön az irodalmi olimpiász darabjai A bérlet 35.
Péntek: Szép asszony kocsisa, ujdonság 8-szor, B bérlet 36. szám.
Szombat délután: Az Aranykakas, mérsékelt helyárakkal.
Szombat este: A trónörökös, ujdonság 1-szor, bérleten kívül.
Vasárnap délután: Gyimesi vadvirág, mérsékelt helyárakkal.
Vasárnap este: A trónörökös, ujdonság 2-szor, bérleten kívül.
Hétfő: A trónörökös, ujdonság 3-szor, A bérlet 37. szám.

Szép asszony kocsisa

Operett-bemutató a színházban.

Szombat este újabb operettet mutatott be a színház. Nem nagy igényű alkotás a Szép asszony kocsisa, de arra mindenekelőtt alkalmas, hogy egy jóízű estét szerezzen azok számára, akik könnyebb fajsúlyú színpadi műveknél a megszokott nívóhoz nem ragaszkodnak. Nagyon sokat kacagott a publikum Cobor szerző ur librettóián és helyenként Rajna ur muzikája is tetszett... Ott, ahol ismerős volt. A mulatságos operett — mint a színházi kommuniké nevezi — az együttes legjobb erőit foglalkoztatja. Összinté sikere volt Pintér Böskenek, aki egy kis sváb család szerepébe vitt utólréhetetlen kedvességet. Utólag nagyon jó volt Misoga, aki gyásza dacára lelke volt a hosszú szűz... mult prózai részeknek. Igen kellemes volt Biczó Margit és Zilahy Irén is és Borovszky is derekasan megállta a helyét.

— Gül baba. Holnap d. u. fél 4 órakor a Gül baba operett kerül előadásra a főszerepben Pintér Böskevel. A többi vezetőszerepet T. Pogány Janka, Kertész Mancsi, Madas, Harsányi, Békési és Vigh játsszák.

— Hazudik a muzikaszó. Szerdán délután fél 4 órakor a népszerű Hazudik a muzikaszó operettet játsszák Pintér Böske, Biczó Margit, Gálfi Anna, Misoga, Borovszky, Madas és Vig. A zenekart Szatmári karnagy vezényli. Mindhárom estén a bukaresti Nemzeti színház szerepel.

— Asszonyok bolondja. Ma délután fél 4 órai kezdettel Bródi-Lajtai mulattató operettje,

je, az Asszonyok bolondja kerül előadásra a főszerepben Pintér Böske, Biczó Margit, Borovszky, Misoga és Vighgel. A zenekart Szatmári karnagy vezényli.

— Az irodalmi olimpiász Váradon. A kolozsvári irodalmi olimpiászon páratlan sikerrel bemutatott négy 1 felvonásost mutatja be csütörtökön este a színház. A kolozsvári nagy siker bizonyára fokozódni fog a váradi bemutatón, amelyen Pálffy-né Gulácsi Irén Kobra, Marót Sándor Egérfogó, Hilf László Inkább a börtön és Tabéry Géza Kolozsvári bál című darabjait játsszák Jósika Mici, Körösi Juci, Zilahy Irén, Tóth Elek, Harsányi, Borovszky, Sör Jenő. Ezt a nagyszerű darabokból álló bemutatót A) bérletben adja a színház.

Ezt muszáj elolvasni!

VÉTELKÖTELEZETTSÉG NÉLKÜL MEGGYÖZÖDHEZ, hogy a legkisebb bevásárlásnál is százakat takarít meg magának "SPLENDID" férfi kalap és uridivat üzletében Str. Avram Iancu 16. hol csak iselsőrangú divatickekkel és olcsóbbak mint bárhol Gyukits-kalap 650 L, Legújabb divatkalapok 200 L-től, Valódi selyem nyakkendők 130 L-től, Bokavédő 130 L, Bőrkeztű 275 L. Kemény kalap 250 L-től, I-a zoknik 30 Leittől. Jäger ing és nadrág 180 Leittől. Fehéring 260 Lei.

Tisztviselőknek külön árkedvezmény.

Ódol szájviz

nagyban és kicsinyben legolcsóbb beszerzési forrása

Hattyu Aruház

Sas passage 72.

WEICHNER
SZÜCS ÁRUHÁZA
URI-U.4.

Costüm, felöltő és öltöny szövetek.

Szőnyeg függöny plaidek és paplanok. „Schroll” Schiffonok, vásznak, asztalneműek.

Fehérnemű és BABY-kelengyék. Rövidáru és szabó kellékek beérkeztek.

Ne sajnáljon Ön fáradságot.

hanem mielőtt pénzt kiadná, tekintse meg

hatalian olcsó árait

Legszebb női kabát kéme 280 L.
Gyönyörű ruhaszövetek 78 leittől
Mintás flanelok 48 leittől
Kabátbélés minden elfogadható árért
Gyönyörű csipkés nőinget 78 leittől
Jóminőségű harisnyát 25 leittől
Tartós férfi zoknit 19 leittől
Jobb mosó férfiszabkandót 14 leittől

Azonkívül rengeteg vászon-áru és más ezer cikket kaphat olcsón

ROTH

csipkeáruházában

Sas palota. főbejárat

Str. Rimanóczy-utca 4 sz.

Harisnyák, keztűk, zoknik, rövidáruk, szabókellékek és nyakkendők legolcsóbb bevásárlási forrása
Jumperpamut L. 4-50 dgrje

Blum és Társa
öltatáruháza (v. Eldorado)

Keztyű-Ülönlegességek

Női és gyermek patent harisnyák nagy választékban érkeztek az

Old-England-ba

Női ernyők

Nem üres reklám,

hanem valóság,

jól és olcsón vásárolhat

Witraelnél

Str. Avram Iancu (Kossuth-u.) 5

Kabát és kos. tüm szövetek, bar-
chet, flanel, vászon, schiffon stb.

Férfi kalapok

nagy választékban

Uri fehérművek

méret szerint

készülnek

Róth M. Utóda

Mária királyné-tér 3. Telefon 184

Kárpitosok, kocsigyártók és autógaragok figyelmébe!

Értesítjük, hogy a budapesti Beck és Gerő cég kárpitos és kocsigyártó anyagraktárának lerakatát átvettük és üzletünket hatalmas raktárral

Str. Alexandrii (v. Teleky-utca 4 sz. megnyitottuk

Allandó nagy raktár: szőnyegek, terítők, butorszövetek, matrac csínvatt, plüsch, mokett, paszománt, autó vászon, kocsiszőnyeg, gummiszőnyeg, rugó, afrik, zsineg, kárpitszeg, bőrvászon stb. cikkekben

„Rapid” Kereskedelmi Vállalat

Mintás ajánlatokkal szolgálunk.

ÁRJEGYZÉK

Alanti olcsó árak szerint készülnék méret után a kiválasztott divatsaison szerint minden igényeket kielégítő férfiöltönyök raglán-, átmeneti és télikabátok

GERGELY GYULA

URI SZABÓSÁGÁBAN

Bul. Reg. Ferdinand 55 a.

1. Fekete sötétszürke, barna, és egyéb színű félgyapjú erős anyagból, sacco öltöny, méret nagysága szerint Lei 1850-től 1986-ig
2. Sima és különböző színekben, tiszta gyapjú anyagból sacco öltöny, méret nagysága szerint Lei 2200-tól 2350-ig
3. Divat színekben I-a gyapjú anyagból sacco öltöny, méret nagysága szerint Lei 2780-tól 2930-ig
4. Különböző kftűnő kftűldi divatanyagból sacco öltöny, méret nagysága szerint Lei 3280-tól 3500-ig
5. Átmeneti, raglán és télikabátok Lei 1750-től feljebb
6. Egész finom anyagból salon vagy különleges darabok megegyezett árban készülnek

Értesítés!

Értesítjük, hogy a kiválasztott divatsaison szerint minden igényeket kielégítő férfiöltönyök raglán-, átmeneti és télikabátok

Alexandrii (v. Teleky-utca 35 alá helyeztem át

Allandó nagy raktár: szőnyegek, terítők, butorszövetek, matrac csínvatt, plüsch, mokett, paszománt, autó vászon, kocsiszőnyeg, gummiszőnyeg, rugó, afrik, zsineg, kárpitszeg, bőrvászon stb. cikkekben

Blau Dezaő

képektervező. Vilmos megálló

Csak egy

próbáltagyon és meggyőződik, hogy szövet-ülönlegességeink legolcsóbbak és legjobbak. Zöld, olcsó kiszolgálás

HAVAS ÉS GRÜNFELD
pozító és bélésszár kereskedők
Str. J. Vulcan (v. Nagy Sándor-utca) 4.

Saját

érdekében keresse fel

Hajnal és Rózsa

áruházát Str. Vulcan 1

Női szövet, kabát posztók, valódi RUMBURGI VÁSZNOK, damaszt asztalneműk, finom sifonok, vásznak, bélésszárak, függöny és ágyszerítők, selyem tuszor és sok ezerféle cikk érkezett

Nagy raktár paplanokból

Középiskolát végzett fiu tanulónak felvételt

Kölsönkönyvtárának pótkatalógusa

Két hónappal ezelőtt jelent meg a *Hegedüs Hirlapiroda kölcsönkönyvtárának katalógusa*. Azóta több száz teljesen új kiadvánnyal szaporodott a könyvtár, minthogy minden új könyvet, a mely magyar nyelven megjelenik, azonnal beszerzünk. A kölcsönkönyvtárból modern kiadású könyv nem hiányozhatik.

Az alábbi pótkatalógusban, amely az újonnan beszerzett könyveket sorolja fel, lehetőleg röviden elmondjuk azt, amit az egyes könyvek szerzőiről vagy tartalmáról — mintegy utbaigazításul — szükségesnek tartunk pár szóban kifejteni. A számok a könyvtári számot jelentik.

Ujhelyi Nándortól, a mai pesti élet legmohóbban olvasott erotikus írójától a következő — Budapest legnagyobbszámú elköltött műveinek kaphatók: *Mire egy leányból asszony lesz* 1752. *Nők ura* 1753. *Kétneműk* 1747. Szerelme forradalma 1777

Treller J.: Indiánok réme (Ifjúsági regény) 1743
Vanderem: Aldoza 1664 (Hangulatos francia családi regény)

Verne Gyulától a kölcsönkönyvtár első katalógusában foglaltakon kívül még a következő munkák olvashatók: Gyözelmes Robur 1930, **Servadac Victor** 1931, **Két Kipp testvér** 1923, két kötet, **Hettaras kapitány** 1923, két kötet, **Jegsfinx** 1934, két kötet, **Orinokon keresztül** 1935, **Strogoff Mihály** 1936, **Branicáné asszony** 1937, **Utazás a holdban** 1937, **Utazás a hold körül** 1938

Vilmos császár: Események és emberek 1780 (A trónvesztett német császár szenzációs emlékiratai)

Verona: Holnap kezdődik az élet 1913 (Egy orvos küzdelme, szerelme és kötelessége között. Olasz regény)

Zola: Páris 1916
Zapolska: Érintetlen asszony 1812 (Egy asszony, aki sehogy sem jut el a szerelméhez — ez a regény témája. A lengyel író női világban feltűnő keltő, rendkívül szórakoztató regénye)

Twain Mark: Koldus és királyfi 1760 (Az ifjúsági regényben és filmben oly sokszor felhasznált történet)

Schmidt: Ind filozófiai 1953
Sinclair: Elitelt 1778 (Amerikai szociális regény)

Sealsfield: Tokeali 1793 (Sealsfield tulajdonképpen az angol May Károly, csak hogy eredetibb és érdekesebb. Tokeali nevű regénye a legizgalmasabb indiai történet)

Schmidt: Ind filozófiai 1953
Sinclair: Elitelt 1778 (Amerikai szociális regény)

Sealsfield: Tokeali 1793 (Sealsfield tulajdonképpen az angol May Károly, csak hogy eredetibb és érdekesebb. Tokeali nevű regénye a legizgalmasabb indiai történet)

Schmidt: Ind filozófiai 1953
Sinclair: Elitelt 1778 (Amerikai szociális regény)

Sealsfield: Tokeali 1793 (Sealsfield tulajdonképpen az angol May Károly, csak hogy eredetibb és érdekesebb. Tokeali nevű regénye a legizgalmasabb indiai történet)

Schmidt: Ind filozófiai 1953
Sinclair: Elitelt 1778 (Amerikai szociális regény)

Sealsfield: Tokeali 1793 (Sealsfield tulajdonképpen az angol May Károly, csak hogy eredetibb és érdekesebb. Tokeali nevű regénye a legizgalmasabb indiai történet)

Schmidt: Ind filozófiai 1953
Sinclair: Elitelt 1778 (Amerikai szociális regény)

Surányi Miklós, az újabb magyar irodalom nagysága két nagy regénnyel szerepel újabbban. **Domszlay** 1713 (Egy magyar gentry regénye a háború és forradalmak keresztül.) **Gyujtógató** 1785 (Művészregény)

Szabó Dezső: Csodálatos élet (Az „Elsodort falu” szerzőjének legújabb regénye) 1766, 1767

Strindberg világhírű regényso-rozata (Egy lélek fejlődése) teljesen meg van immár a kölcsönkönyvtárban. A regények, amelyekben a szerző asszonygyűlölete vonul végig, sorrendben így következnek: *A cseléd fia* 1898, *A forrongás éve* 1899, *A vörös szobában* 1900, *A szerző* 1897, *Vallomások* 637, *Inferno* 790, *Legendák*, *El egymástól* 682, *Egyedül* 622

Szenes Béla: Csudaszép Magda 1724 (Pesti színházi regény)

Szingali Casanova Jakab emlékiratai 1823

Szóllóssy Zsigmond: Az orr, Primadonna 1904 (Tréfás jelenetek)

Tolsztoj: Kreutzer szonáta 1778 (A nők és a házasság ellen írott, szenvedéstől lángoló regény most jelent meg újabb kiadásban)

Tolsztoj: Levelek (Megjelent a Documenta Humana gyűjteményben. E nélkül Tolsztoj egyéniségét nem lehet megismerni)

Twain Mark: Koldus és királyfi 1760 (Az ifjúsági regényben és filmben oly sokszor felhasznált történet)

Schmidt: Ind filozófiai 1953
Sinclair: Elitelt 1778 (Amerikai szociális regény)

Sealsfield: Tokeali 1793 (Sealsfield tulajdonképpen az angol May Károly, csak hogy eredetibb és érdekesebb. Tokeali nevű regénye a legizgalmasabb indiai történet)

Schmidt: Ind filozófiai 1953
Sinclair: Elitelt 1778 (Amerikai szociális regény)

Sealsfield: Tokeali 1793 (Sealsfield tulajdonképpen az angol May Károly, csak hogy eredetibb és érdekesebb. Tokeali nevű regénye a legizgalmasabb indiai történet)

Schmidt: Ind filozófiai 1953
Sinclair: Elitelt 1778 (Amerikai szociális regény)

Sealsfield: Tokeali 1793 (Sealsfield tulajdonképpen az angol May Károly, csak hogy eredetibb és érdekesebb. Tokeali nevű regénye a legizgalmasabb indiai történet)

Schmidt: Ind filozófiai 1953
Sinclair: Elitelt 1778 (Amerikai szociális regény)

Sealsfield: Tokeali 1793 (Sealsfield tulajdonképpen az angol May Károly, csak hogy eredetibb és érdekesebb. Tokeali nevű regénye a legizgalmasabb indiai történet)

Schmidt: Ind filozófiai 1953
Sinclair: Elitelt 1778 (Amerikai szociális regény)

Adlersfeld: Monrepos kastély 1892 (Német szerző műve. A regény témáját egy titokzatos éjszakai kísértet megjelenése szövi át, a mely mögött egy szerelmes pár ellen tervezett bűnös merénylet rejtőzik. Az érdekes német regény mintegy surlódási pont a romantikus és a detektív regények között.)

Altay M.: Kis hercegnő 1941 (A legújabb magyar ifjúsági regény leányok számára)

Balzac: Az elegáns élet filozófiája 1750

Balzac: Két fiatal asszony levelesládája 1913 (A nagy francia realista regényíró két különösen színes regénye, amely most jelent meg magyarul)

Barrière Marcel: A csábítás művésze 1680 (A szerelmi élet világhírű lexicon, amely különösen nősen a donjuánok karrierjével foglalkozik)

Barbusse: Tűz 1784 (A háború borzalmainak regénye)

Baummann Emil: Jób, az elhivatott 1950 (Baumann Emil egyik legjelentékenyebb modern francia író. Ez a regénye az ideai Balzac-díjat nyerte el. Neo-katolikus irányú mű. Egy hívő férj és egy könnyűvérű feleség küzdelme elválása és megbékélése a regény tárgya. A regénybe belejátszik a világháború. Megjelent Párisban 1922 év végén)

Bebel: Életemből 1821 (A nagy német szocialista emlékirata két kötetben. Most jelent meg)

Beniczkyne: Házasság titka 1801 (A nők kedvelt ironójának

Beniczkyne Bajza Lenke: Az átültetett virág 1914 (Szentimentális társadalmi regény)

Benvenuto Cellini életrajza (A renaissance lángeszű szobrászának két kötetes életrajza szebb és izgalmasabb, mint bármelyik regény) 1914

Boccacio: 100 elbeszélés 1824
Bókay: Mi férfiak 1903 (Az új magyar írói generáció egyik tehetséges tagjának elbeszélései.)

Böhm: Ibsen Dida története 1658 (Egy tévedt nő naplója c. regény folytatása)

Busson P.: Szegény Dronte élete, halála és utászülete 1711 (Egy bűnös lélek megtisztulása: nek regénye. A legnagyobb sikerű német munka az utóbbi tíz évben)

Cholnoky Viktor: Beszélgetések 1738 (A kultúrélet minden problémáját tárgyalja ez a könyv)

Courts—Mahler: Csillagok felé 1717

Courts—Mahler: Szerelme éjszakája 1917

Cserna Andor: France Breviarium: Anatole France élete, művei, gondolatai

Crawford: Bizánci rabszolga leány 1794 (Modern ifjúsági regény)

Csermely Gyula: Vörös kerdőjel 1783 (Regény a magyar társadalomból)

D'Annunzio: Artatlan (II. kiadás)

D'Annunzio: Halál diadala 1796

D'Annunzio: Gyönyör 1737 (A nagy olasz író újabb művei)

Don Juan, a szerelem fejedelmének emlékiratai 1831

Csokonai: Dorottya 1891
Farkas Pál: Egy önkéntes naplója 1774 (Vidám regény a katonalétekről)

Dickens: Elátkozott ember
Dickens: Kis Dorit
Dickens: Pickwick-klub
Diplomata: Asszonyok, huszárrok 1756 (Regény egy magyar

Szilvia (A Jean Cristoph diadalmas. befejezése után *Román Rolland* „Az elvarázsolt lélek” címen új folytatolagos regényt ír. Ennek első kötele most jelent meg: *Anette és Szilvia*. A modern asszony természetrajzát írja meg ebben. Két nőtestvér versengése a szerelemért — ez a mű témája. A társadalmi kötelek ellen lázadó és az ősi ösztönök föl mégis lebilincsel modern nő létükétesebb kifejezője ez a könyv)

Schlicht: Lakodalmas hímő 1838, 1890 (Schlicht báró regényeinek sikere most bontakozik ki a magyar publikum körében. Ez a mű a világháború utáni német arisztokráta regénye)

Sand George: Vallomása 1839, 1681 (A XIX. század legérdekesebb írói közül izzó vallomása. Ez a múlt század irodalmának egyik legjellemzőbb könyve)

Scott: Iwanhoe 1696 (Régi misztikus skót tárgyú regény)

Schumacher: az új német irodalom egyik kimagasló nagysága történelmi alakok életét önti mesterkezéssel regénybe. Ezek között legszébbek: *Eugenia császárnő* 1894, *Lord Nelson utolsó szerelme* 1814. Mindkettő a „Híres szerelmek” sorozatban jelent meg.

Sealsfield: Tokeali 1793 (Sealsfield tulajdonképpen az angol May Károly, csak hogy eredetibb és érdekesebb. Tokeali nevű regénye a legizgalmasabb indiai történet)

Schmidt: Ind filozófiai 1953
Sinclair: Elitelt 1778 (Amerikai szociális regény)

Sealsfield: Tokeali 1793 (Sealsfield tulajdonképpen az angol May Károly, csak hogy eredetibb és érdekesebb. Tokeali nevű regénye a legizgalmasabb indiai történet)

Schmidt: Ind filozófiai 1953
Sinclair: Elitelt 1778 (Amerikai szociális regény)

Sealsfield: Tokeali 1793 (Sealsfield tulajdonképpen az angol May Károly, csak hogy eredetibb és érdekesebb. Tokeali nevű regénye a legizgalmasabb indiai történet)

Schmidt: Ind filozófiai 1953
Sinclair: Elitelt 1778 (Amerikai szociális regény)

Sealsfield: Tokeali 1793 (Sealsfield tulajdonképpen az angol May Károly, csak hogy eredetibb és érdekesebb. Tokeali nevű regénye a legizgalmasabb indiai történet)

Schmidt: Ind filozófiai 1953
Sinclair: Elitelt 1778 (Amerikai szociális regény)

Sealsfield: Tokeali 1793 (Sealsfield tulajdonképpen az angol May Károly, csak hogy eredetibb és érdekesebb. Tokeali nevű regénye a legizgalmasabb indiai történet)

Schmidt: Ind filozófiai 1953
Sinclair: Elitelt 1778 (Amerikai szociális regény)

Sealsfield: Tokeali 1793 (Sealsfield tulajdonképpen az angol May Károly, csak hogy eredetibb és érdekesebb. Tokeali nevű regénye a legizgalmasabb indiai történet)

Schmidt: Ind filozófiai 1953
Sinclair: Elitelt 1778 (Amerikai szociális regény)

Sealsfield: Tokeali 1793 (Sealsfield tulajdonképpen az angol May Károly, csak hogy eredetibb és érdekesebb. Tokeali nevű regénye a legizgalmasabb indiai történet)

Schmidt: Ind filozófiai 1953
Sinclair: Elitelt 1778 (Amerikai szociális regény)

Gyászol a komikus

Meghalt Misoga László felesége

Szombaton délután a Marin-
ka táncosnót játszották a szin-
házban és már véget ért az első
felvonás, a színészek ott álltak
függöny mögött és hallgatták

taps hívó szavát: Biczó, Bo-
rovsky, Misoga, aztán mikor
már csendesedett a sok tenyér
ott túl a drapérián, elindul-
tak az öltöző felé. Biczó ment
balra, Borovszky, meg Misoga
jobbra mentek. Az öltözőben
már várta őket a borbély és a
kellékes. Az igazgató a színész-
folyosón állott, éppen az öltö-
ző előtt s mikor a két színész
üdvözölte, halkan megszólalt:

— Misoga kérlek, egy hirt
kell veled közölnöm.

Misoga megállt szótlanul. Le-
het, hogy elsápadt, vagy a
szeme rettentet volna ijedten, té-
tován, a homályos folyosó a ku-
lisszák mögött még mindig szín-
ház s az embert meglátni benne
igen nehéz.

— Légy erős fiam, a felesé-
ged meghalt.

Az igazgatónak még lett volna
egy pár szava, de elhallgatott,
mert tudta, hogy Misoga úgy
sem érti meg. Várt. Misoga
neki dőlt az ajtófélfának és sirt.
Nem váratlanul érte a lesújtó
hir és mégis — hiszen a felesége
volt a bájos fiatal Faludi Irén.

— Menj haza kedves Laci.
Majd beugrik valaki helyetted.
Öltözz és menj. — Így szólt a
jólékü direktor, akiben a rész-
vét legyőzte a színigazgató üz-
leti érdekeit.

— Nem megyek. — felelt kis
szünet után Misoga — Nem
hagyhatom önt cserben, aki
olyan jó hozzám.

És tovább játszott. Táncolt,
mulatott, nevetett, viccelt, köz-
ben a partnerei is megtudták,
hogy a felesége holtan fekszik.
De a közönség nem vett észre
semmit. Pedig ha jobban figyel,
észre veheti, hogy a szubrett
kacagása csak vonaglás. Mintha
májusban esett volna a hó.

Mikor vége volt az előadás-
nak, Misoga elment a kórházba,
ahol szegény kis felesége már
kiterítve feküdt. Misoga meg-
kérdezte az orvosokat, az
ápolónőket, hogy történt, mint
történt, mit mondott utoljára,
mi volt az utolsó kívánsága,
meg hogy nem üzent-e neki va-
lamit, mielőtt meghalt? És sirt,
leült egy székre az elhagyott
szobában, rákönykölt a térdé-
re, tenyerébe hajtotta az arcát
és úgy zokogott. Egyszer csak
felugrott, az órájára nézett és
nehéz gonddal a szívében el-
rohant.

Premier volt a színházban,
nem akart lekésni, ezért sietett.
Lihegve ért az öltözőbe, ahol

már várt rá egy vörös paróka,
hosszu viaszorr — buta sváb-
legényt kell játszania s ezek
nélkül ugyebár lehetetlen?

Az igazgató most már erő-

Váradi urlasszonyok kellemetlen autókalandja a semleges zónában

Lapunk más helyén hirt adunk
arról a halálesetről, a mely a
nagyváradi Wertheimstein-csa-
ládöt gyászbaborította. Wer-
theimstein Sárolda Bécsben hal-
dolt már, amikor a mult hét
csütörtökjén Wertheimstein
Aranka elutazott, hogy nővére
mellett legyen utolsó óráiban.
Autón indult el Biharkeresztes-
re s onnan vonaton folytatta ut-
ját Ennek az autótutnak érde-
kes következményei voltak.
Wertheimstein Arankát elkísér-
te a magyar határállomásig
Wertheimstein Viktorné, a Ma-
gyar Általános Hitelbank egyik
váradi igazgatójának neje. Már
esteledett, amikor az automo-
bil visszafordult. Az autón ek-
kor már újabb utas volt: a Bu-
dapestről jött Balog Leó La-
josné. Mikor a gépkocsi a ro-
mán vámsorompóhoz érkezett,
a granicsárok már nem akarták
beengedni azzal az indokolás-
sal, hogy naplemente után jár-
művek nem léphetik át a határt.
Hiába volt minden próbálko-
zás, vissza kellett fordulni. Am-
nem csekély meglepetésre, a ma-
gyar határőrök sem fogadták
már vissza az autót. Ott ugyan-
ez a szabály van érvényben. Az
autó utasai mit tehettek,

szakkal akarta megakadályozni,
hogy játszó.

Nem, nem és nem.

És végig játszotta a premieren
a szerepét, egy bolondos sváb
figurát, akin egész este kacagott
a publikum.

megálltak a semleges zónában.
Órák teltek el a hűvös szélben és
sehonnan sem érkezett segítség.
Délután hat órától csaknem éj-
félig rostokoltak a fatális hely-
zetbe került hölgyek a lakatlan
hely poros kocsiján.

Közben Wertheimstein Viktor
aggodalommal látta, hogy fele-
sége még mindig nem tért visz-
sza s ezért a sziguranca utján
telefonon érdeklődött a határőr-
parancsnokságnál, ahonnan azt
a választ kapta, hogy az autó
megkísérelte bejönni a határon,
de a fennálló rendeletek értel-
mében visszautasították. Ez este
fél kilenc körül történt. A szí-
gurancafőnökség nyomban el-
rendelte, hogy az autót bocsás-
sák be. Nehány percre azonban
válasz jött, hogy az autó visz-
zatért Magyarországra. Holott
az autó még ezután órák hosz-
zat ott állt a vámsorompótól
nehány lépésnyire utasaival
együtt s csak féltizenkettő körül
kapott engedélyt a magyar ha-
tárőrség keresztesi parancsnok-
ságtól arra, hogy Ártánd határ-
faluban töltheti az éjszakát.

Igy az utasok egy kis paraszt-
ház szobájában várták meg a
reggelt, míg aztán bejöhettek
Nagyváradra.

Angol tudós emlékünnepe Nagyváradon

Az angol követség is eljön az ünnepségre

Kétszáz évvel ezelőtt a kö-
dös Skótszág egy kis falujá-
ban látta meg a napvilágot a
modern kor legátfogóbb és leg-
gyakorlatibb tudományának, a
közgazdaságtannak megterem-
tője: Adam Smith. Am nem
volt ismeretlen fogalom a köz-
gazdaság tudománya Smith fel-
lépése előtt sem, de Smith a tár-
sadalom, a nemzet gazdasági
életének megnyilvánulásait, egy
magasabb és abszolút pozitív
perspektívából szemlélte, míg
elődei: a merkantilizmus, ké-
sőbb a fiziokratizmus minden-
hatóságának hirdetői nagyon is
egyoldalúan, kissé élettelenül és
felületes szemlélet után igyekez-
tek általános érvényű törvénye-
ket leszűrni a gazdasági életre
nézve. Smith tanai még ma, any-
nyi idő után sem avultak el, sőt
igazi reneszánszukat élik most,
amikor a háború és az azt köve-
tő korszak gazdasági lebéklyó-
zottságának minden nyügét
érezve, a dolgok lényegébe látó
elmék tudják, kívánják, sőt sür-
getik a munka, a szabadszereny
visszaültetését arra a legfelső
pozícióra, amelyet ezek a ténye-
zők a nemzeti és állami gazdag-
ságot előidéző erők között ki-
érdemelnek — és amikor egyre
többen és többen követelik,
hogy az állami beavatkozás a

gazdasági életben éppen az ál-
lam és az egyén boldogulása ér-
dekében a minimumra reduká-
lódjék.

Adam Smith születésének
kétszázadik évfordulóját ünnep-
li ebben az évben az egész mű-
velt világ és jólesően jelentjük
itt be, hogy Anglia halhatatlan
tudósának születési évfordulóját
Nagyvárad sem hagyja megem-
lékezés nélkül. Fried János

Váradi csapatok eldöntetlen meccsei

A NAC nem győzött Nagyszalontán

A Törökvs elmúlt heti veresége után
felfokozott érdeklődés tekintett a NAC
tegnapi szalontai szereplése elé. Sajnos,
a bajnoki liszta élen eddig pontszám
leadása nélkül haladó NAC-csapat pró-
bálkozását csak fél siker koronázta. Az
eddig veretlenül küzdő NAC-nak eldön-
tetlen eredménnyel kellett beérnie Sza-
lontán. A szalontai csapat nekilendült
erővel küzdött, a kétségkívül főlnye-
sebben játszó váradiakkal és erős harc
arán sikerült 2:2 (2:1) eldöntetlen er-
ményt kivívnia. Erősen befolyásolta a
mérkőzés eredményét Molnár bíró
balkezes ítélkezése, aki Rónaynak egy
szabályszerű gólját offside címen nem
ítélte meg.

A nagyváradiak góljait Szántó és nek látszott, hogy melyik csapat lesz

drnak, a Kereskedelmi Csarnok
főtitkáranak kezdeményezésére,
december első felében a Csarnok
impozáns Smith-estélyt rendez,
amelyre Erdély és a regát gaz-
dasági és kulturális életének va-
lamennyi kiválóságát meghívja.
Személyesen fogja megívni
Fried János dr a bukaresti an-
gól követet, a bukaresti, kolozs-
vári, galaci és temesvári konzu-
lokát. Az estély programját
Smith tanainak ismertetése és
Európa mai gazdasági viszó-
nyainak a smithianus tanítás
szemszögéből való vizsgálása töl-
ti ki.

Ötórás tea a Csarnokban

Tegnap délután a Kereskedel-
mi Csarnok nagytermében folyt
le a nagyváradi Izraelita Nőegy-
let első teadélutánja. Özv.
Schütz Albertné és Sonnen-
feld Adolfné elnöknők veze-
tése mellett rendezték meg tra-
diciókban rejlő izléssel a kedves
kis mulatságot, amely szép jöve-
delmet biztosított a jótékonyág
nemes céljaira. Az egylet elnök-
sége nagy igyekezettel és ma-
napság már szokatlan áldozat-
készséggel tálalta fel párolgó tea
mellé az izletes szendvicsek és
torták sokaságát. A tea közben
nagyvárosi nivónak megfelelően
tánc volt, amelyhez a muzsikát
nagyszerű szalonzenekar szol-
gáltatta. Az előjelek szerint a
Nőegylet a jól sikerült teadél-
után a szezon során még ne-
hányszor megismétli.

MAI ZÜRICH NYITÁS

BERLIN	---	---
NEWYORK	---	56925
LONDON	---	2490
PÁRIS	---	3177
PRÁGA	---	1645
BUDAPEST	---	00305
MILANO	---	2475
BUKAREST	---	280
BÉCS	---	00080

NAGYVÁRADAI ARFOLYAMOK

MAGYAR KORONA	135
OSZTRÁK KORONA	350
FRANCIA FRANK	1165
CSEH KORONA	585
SVÁJCI FRANK	3555
DOLLAR	203
LIRA	900
FONT STERLING	897
MÁRKA	---

a győztes. A Bihorul csatársora a mezőnyben, a zsidó csapat csatárlánca pedig a kapuk előtt volt a veszélyesebb.

A mérkőzés meglepően erőteljes Bihorul támadással indul, amely ellen a Makkabea bizonytalanul védekezik. Már az első percekben parázs gólhelyzet támad a Makkabea kapu előtt, amit a hátvédeknek csak az utolsó pillanatban sikerül elhárítani. A Bihorul gólnélküli fölénye egy negyedórán keresztül tart. Majd a Makkabea ismét lábrakap és lendületes támadásokkal veszélyezteti a Bihorul kapuját. Ujra a Bihorul kerül fölénybe, amikor váratlan kiszökéssel Krausz megszerzi a Makkabea vezető góját. Vad küzdelem kezdődik. A test erő kerül fölénybe és az amugy is csúszamlós pályán, egymásután buknak fel a játékosok. Balogh János bíró gyenge ítélkezéseivel még jobban elmérgesíti a helyzetet és a játékosok a bíró rövidlátást igyekeznek kihasználni.

A második félidő kezdetén a Bihorul áttöri a Makkabea védelmi vonalát, de a csatársor képtelen a már biztosnak vélt gólhelyzeteket kihasználni. Fáradozásuk végre is sikert hoz és egy kapu előtt támadt kavargásban Madas pompás góllal egyenlít.

A mérkőzés hátralevő része változékony mezőnyjáték mellett telik el. A beálló sötétség megakadályozza a kombinációkat és a győzelmet jelentő gólt egyik csapat sem tudja megszerezni.

Főszerkesztő: MARTON MANÓ

Felolós szerkesztő: KATONA BELA

* MINDEN KOTTÁT megkap a Hegedűs Hirlapiroda zenemű osztályában.

Nagyon szép brokát függöny
uri szobába vagy ebédlőbe
3 és fél méter draperiával
olcsón, sürgősen
eladó

Bwnl Regele Ferdinand (Rákóczy-ut) 30 jobbra, Szász

Megnyílt!
Kemény és Koltz
bőrkereskedése
felsőrészkesztése
Calea Vict. 54. Templom-tér

ELADÓ HÁZAK

Bémer-tér mellett magánház 4 szobás fürdő 50 ezer, Szilágyi Dezső-utcán 1 millió 2 százezer, Uri-utca 6 és 400 ezer, Szaniszló-utcán 600-400-300 ezer, Kossuth-utcán, Szacsavay-utca, Kispiac-tér mellett szép modern beköltöztethető ház 650 ezer; vannak a város minden utcáján beköltöztethető házak 60 ezer leltől 2 millióig szőlők, lakások, üzletek, butorozott szobák stb. Ha lakását, házát, szőlőjét, földjét, butorozott lakását eladni, kiadni, cserélni akarja, bizalommal forduljon hozzám, diszkrétan azonnal elintézem, bizományba bármit elfogadok. Lakásokat huszon-négy óra alatt közvetítek.

WEISZ GIZI közvetítő irodája

Str. Tipografiei (Nyomda-utca) 4.
Str. Bratianu (Szaniszló-u.) sarok

APRÓHIRDETÉSEK

ALKALMAZÁS

HIMZŐNÖK, filézőnök állandó munkát kapnak. Kaufmann kézmunka üzlet. Strada I. C. Bratianu (Szaniszló-utca) Tanuló lány felvétetik. 912

NÉMET kisasszonyt 2 gyermek mellé azonnalra keresek. Pável-u. 12. szám. Klein. 924.

ADÁS-VÉTEL

SZATÓCSÜZLET berendezés mérleggekkel és káposztás hordók jutányosan eladók. Strada Simeon Barnatiu (Damjanich-utca) 27. 916

KOMPLET járgányt veszek. Jász, Nicola Zsiga (Lukács Gy.-u.) 37. 919.

ABLAK-üveget kertészetre alkalmast veszek Jász. Nicolae Zsiga (Lukács Gy.-u.) 37. 920.

ELADÓ egy réz gyermekágy, cím Rítók utca 31. 921.

TELJESSEN új topolya háló olcsón eladó Kirschner és tsa cég, Piata Mihail Viteazul (Nagypiac-tér) raktárában, Andrényi-ház. 896

HÁZAT vennék központban lehetőleg elhelyezhető fürdőszobás lakással. Tulajdonosok levélbeni ajánlatait „Ház-at vennék” jelígre a Hegedűs Hirlapirodába kérek. Közvetítők kizárva. 926.

ELADÓ vagy elcserélendő Diószeg mellett 60 k. hold szántó és kaszáló-birtok Magyarországon levő ugyanilyennel Weisz Gizi Nyomda-u. 4. 928

ELADÓ beköltöztethető új 2 szobás magánház 60 ezer lei, 40 ezer lei azonnal fizetendő Weisz Gizi Nyomda-u. 4. 927.

FIKUSZFA gyönyörű példány, 40 éves eladó. Cím Központi Jegyiroda. 922.

KÁLVÁRIA-utca 15. számú ház eladó. 923.

RAGLÁN, TÉLIKABÁT és ÖLTÖNY SZÖVETEK

olcsó bevásárlási forrás

SZÉKELY

posztóárúháza Str. Avram I. (Kossuth-u.) 5

800 Lei

egyöltönyelkészítése

David és Kohn

uri szabóknál

Strada Alexandrii (Teleky-utca) 4.

ELADÓ új magánház elfoglalható 2 szobás lakással 65 ezer, másik 120 ezer lei. Weisz Gizi strada Tipografiei (Nyomda-utca) 4. 879

EGY nagy sparhert eladó. Strada Lebedei (Hattyu-utca) 38. szám. 892

ISKOLA szezonra ajánlja dusan felszerelt fésű, kefe raktárát, iskola táskák legelőcsőbb beszerzési forrása. Szabó fésű áruház, Sas passage 42.

BABAFEJEK, utikosarak megérkeztek Játékokban óriási választék. Babajavítás, porcellánok művészies javítása Farkas Áruházban str. Nicoleae Jorga (Zöldfa-utca) 5. 282

MEGÉRKEZETT Chemnitz lerakatban a legjobb gyermek harisnya. Gyári árak! Cosbuc (Szalárdi) utca 9. (bejárat Alapi-uccán) emeleten. 373

KÜLÖNFÉLÉK

ÖTSZÁZEZER leltől egymillió lei készpénz tőkével és személyes közreműködéssel társulnék biztos befektetésű jól jövedelmező vállalatához. Ajánlatokat „Készpénz” jelígre a Hegedűs Hirlapiroda továbbítja. 910

KÉT intelligens fiatalember vagy házaspár teljes ellátást kaphat. Strada Vlahuta (Szent János-u.) 82. 925.

Gyermeke lesz

a legelegánsabb a korzón,

ha gyermekkoscsiját

Szöke Miklós-nál

Str. Vlahuta 22. szerzi be.

Ugyanott új huzatok, ornyok, gummitások és mindennemű javítások a legolcsóbban és leggyorsabban készülnek. 785

Pianinó

Gebrüder Stügl gyártmány kitűnő hangú, kereszthúrosfém szerkezetű teljesen új állapotban sürgősen eladó.

Sternbergnél

Piața Unirii 2. Telefon 13-45

Vizumokat

leggyorsabban, legolcsóbban elintéz

Kálmán & Szirmai

Str. Gen. Moscu (Mezey Mihály-u.) 7

Futárjárat naponta Cluj,

Brassó és Bukarest között

Telefon 2-21

FRIEDMANN

ékszerész, drágakőfoglaltó vásznok Călea Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 7-b sz.

Elvállal új ékszerek készítését, régiek átdolgozását, drágakő foglalását. Törött aranyat, brilliánt magas árban veszek.

Új szűcs üzlet!

Elvállalok mindennemű szűrme munkákat mérseket árak mellett

Bodnár Lajos

Sas-passage

Perzsaszőnyegek

már 2500 leltől 3891

Gyári szőnyegekben

óriási választék

Mélyen leszállított árak

Sternbergnél

Kishidő. Telefon 13-45

Hosszútelek Adoll r.-t. Nagyvárad

Özveirné látszerész üzletében
Bul. Reg Ferdinand 9
van **HERBST FÜLÖP**

óriási brilliánt, arany,
ezüst és óráru lerakata
olcsón ott vásárolhat
Veszek brilliántot, aranyat,
ezüstöt, régi pénzeket

Eladó

Kapucinus-utcai pincében kb. 450 hl. I-a boroshordó, vagyis 31 darab transport, 17 darab 16-17 hl. ászok-hordó, mindenféle pincefelszereléssel és borzivattyuval

Zuckermann Salamon

Iparráallalat

perfect gyors- és géprőlésnyit keres

Német vagy román nyelv ismerete megkívántatik. Cím a Hegedűs Hirlapirodában

Utlevelét

legelőcsóbban és leggyorsabban

vizumoztatja

SCHREIER

Parcul Stefan cel Mare

Tisza Kálmán-tér 1 sz.

Futárjárat naponta

Kolozsvár, Brassó

Bukarest között

Egy jómenetelő

kávéház

a központban

azonnal átadó

Cím a Hegedűs Hirlapirodában

AIZÓDI

új termosz theál

megérkeztek. Tavalyi rum literje továbbra is 26 lei. Kávé különlegességeim naponta frissen és melegen kaphatók

Eladó ház a Szent János-utca, nagy telekkel, két elfoglalható 3 szobás lakással, gazdálkodásra alkalmas. Ár 250.000 lei.

INGATLAN FORGALMI IRODA

Str. Vlahuta (Szent János-u.) 70.

Butorok

Tölgyfa hálósobák, vanágyak, sodronyok, afrikamatracok, rezmosdó, réz éjjeliszekrény, zsurasztalka, kottatartó, paraván, tályhaellenző, és egy használt konyhaberendezés légszekrényvel eladó

Tonk Emilnél Strada Ladislau (Körös-utca) 32.

Mimosa Fotograf

Str. Saguna (Kapucinus-u.) 4.

Utlevelekhez

és igazolványokhoz fényképeket legelőcsóbban és leggyorsabban készítenek